



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 2 ottobre 2014

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LA BINGHAMTON UNIVERSITY HA INIZIATO I LAVORI RELATIVI AL SOUTHERN TIER HIGH TECHNOLOGY INCUBATOR

Il progetto prioritario a livelli regionale genererà oltre 900 posti di lavoro e un impatto economico locale di 25 milioni di dollari, attraendo inoltre nuove aziende innovative con START-UP NY

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che la Binghamton University ha iniziato i lavori relativi al Southern Tier High Technology Incubator (Incubatore high-tech del Livello meridionale), che segnano l'avvio della costruzione di un importantissimo progetto per lo sviluppo economico nel centro cittadino di Binghamton. L'incubatore è stato approvato come progetto prioritario dal Consiglio regionale per lo sviluppo economico del Livello meridionale, ricevendo 7 milioni di dollari a sostegno della costruzione della struttura da 19 milioni di dollari, che costituirà un ecosistema imprenditoriale unico per le aziende high-tech emergenti e, secondo le previsioni, darà origine a oltre 900 posti di lavoro nei prossimi nove anni.

“Stiamo rilanciando le comunità di tutto il New York mettendo insieme talento, risorse e capacità” ha affermato il Governatore Cuomo. “Il Southern Tier High Technology Incubator fornirà una piattaforma didattica per gli studenti, opportunità di ricerca per l'istruzione superiore, consentendo inoltre alle imprese di disporre delle infrastrutture e delle risorse loro indispensabili per continuare a investire in New York”.

L'incubatore è in fase di costruzione e sarà gestito da Southern Tier High Technology Incubator, Inc., un'organizzazione no-profit associata alla Binghamton University Foundation. L'ente no-profit è stato costituito con lo scopo di portare avanti e sostenere gli scopi didattici e scientifici della Binghamton University e di espandere le capacità di ricerca e sviluppo dell'Università. La struttura rientra anche nel piano della Binghamton University relativo a START-UP NY e offrirà alle imprese che si insedieranno e creeranno nuova occupazione nell'incubatore l'opportunità di operare esentasse per 10 anni.

Il Presidente della Binghamton University Harvey Stenger ha riferito: “La collaborazione riguardo a questo progetto è stata incredibile. Il fatto che un numero tanto elevato di partner si sia fatto avanti per

contribuire alla creazione di questo incubatore la dice lunga sulla necessità di una struttura del genere nella nostra comunità, per dare impulso alle iniziative imprenditoriali high-tech e per svolgere il ruolo di catalizzatore del trasferimento di tecnologia dalla nostra Università al Livello meridionale. Desidero ringraziare il Governatore Andrew Cuomo per aver istituito e sostenuto i Consigli regionali per lo sviluppo economico e NYSUNY 2020. Senza il supporto finanziario di ciascuna di queste iniziative, l'incubatore non avrebbe potuto realizzarsi”.

Il Southern Tier High Technology Incubator fornirà infrastrutture high-tech a un massimo di 12 aziende impegnate in ricerca e sviluppo nel campo dell'energia, della microelettronica e dell'assistenza sanitaria. La struttura di 35.000 piedi quadrati sarà costruita all'angolo tra Hawley Street e Carroll Street e comprenderà laboratori umidi e secchi specializzati, accanto a un ufficio di laboratorio in verticale e a spazi per collaborare. I laboratori saranno dotati di infrastrutture in grado di supportare le società che svolgono ricerche, una struttura dimostrativa di camera ospedaliera intelligente, lo sviluppo e la produzione a bassa intensità di capitale in settori come l'energia, l'elettronica, l'imballaggio e la salute. La struttura ospiterà anche il nuovo programma Bridge to Entrepreneurial Excellence (Ponte all'eccellenza imprenditoriale) del SUNY Broome.

Il Presidente del SUNY Broome, Kevin Drumm, ha dichiarato: “È un onore essere partner di un'omologa istituzione SUNY di levatura accademica così elevata come la Binghamton University. Aggiungendo una componente di incubatore per studenti all'incubatore high-tech per le imprese che Binghamton ha già in programma, si raggiungeranno nuove dimensioni per le aziende start-up presenti nella regione. Noi del SUNY Broome siamo impazienti di lavorare con l'università nell'avvio di entusiasmanti nuove imprese per la regione”.

Entro nove anni, il Southern Tier High Technology Incubator prevede di aver attivato oltre 900 posti di lavoro, tra cui personale edile, personale dell'incubatore, dipendenti dei locatari high-tech e dei locatari di richiamo, accanto a nuove assunzioni man mano che le aziende passano dalla fase dell'incubatore alla comunità. Inoltre, secondo le proiezioni della Binghamton University, l'incubatore avrà un'incidenza economica diretta di 25,1 milioni di dollari nelle economie delle contee di Broome e Tioga nel corso della costruzione. Al termine dei lavori edili nell'autunno 2016, si prevede che la struttura avrà generato oltre 6 milioni di dollari sotto forma di impatto economico annuale sull'economia locale.

Il Presidente, Amministratore delegato e Commissario dell'Empire State Development Kenneth Adams ha rilevato: “L'odierno inizio dei lavori segna sia l'avvio delle opere edili del Southern Tier High Technology Incubator che l'inizio di un futuro migliore per l'economia del Livello meridionale. I nostri investimenti stanno consentendo alla Binghamton University di costruire un catalizzatore critico per stimolare la creazione di occupazione locale e un'economia regionale più solida. I risultati sono evidenti: con la guida del Governatore Cuomo, le collaborazioni tra pubblico e privato come questa stanno lavorando per portare maggiori opportunità economiche a favore di tutti i newyorkesi”.

Il Direttore amministrativo SUNY, Nancy L. Zympher, ha sottolineato: “Il Southern Tier High Technology Incubator esemplifica la strategia di sviluppo economico coordinato adottata dal Governatore Cuomo, che

prevede la collaborazione tra i campus SUNY e il settore privato, con il supporto dei Consigli regionali per lo sviluppo economico e del programma NY SUNY 2020. La collaborazione all'interno dell'incubatore tra start-up, il corpo docente e gli studenti SUNY contribuirà a trainare l'innovazione, lancerà sul mercato nuovi prodotti e creerà esaltanti opportunità di carriera high-tech, determinando un effetto di rilancio in tutto il Livello meridionale. Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per la sua funzione guida in questo importante progetto e mi congratulo con il Presidente Stenger e il Presidente Drumm per questa importante tappa fondamentale per le loro comunità della parte settentrionale dello Stato”.

Per costituire l'incubatore in una parte disagiata del centro cittadino di Binghamton, Southern Tier High Technology Incubator, Inc. ha ottenuto i fondi da diverse fonti: 7 milioni di dollari attraverso la seconda tornata dell'iniziativa del Governatore relativa ai Consigli regionali, 6 milioni di dollari da un'assegnazione del Programma NYSUNY 2020 Challenge Grant (Sovvenzione di sfida) del SUNY Broome, 2 milioni di dollari dall'Amministrazione per lo sviluppo economico, 2 milioni di dollari dalla SUNY Research Foundation e 2 milioni di dollari dall'Industrial Development Agency (Agenzia per lo sviluppo industriale) della contea di Broome. Il progetto è conforme al piano del Consiglio regionale per lo sviluppo economico del Livello meridionale, diretto a creare occupazione attraverso una collaborazione industria-università e infrastrutture high-tech. Si prevede che la costruzione della struttura sarà ultimata nell'autunno 2016.

Il Senatore degli Stati Uniti Charles Schumer ha ricordato: “Fin dal primo giorno, ho sostenuto questo incubatore high-tech che la Binghamton University sta portando avanti con energia. Sono stato felice di essere riuscito ad assicurare fondi utili a far partire questo progetto e sono ansioso di assistere alla funzione ponte di questo incubatore, che consentirà di eseguire ricerche di altissimo livello presso le istituzioni accademiche della nostra area, che si convertiranno in aziende e occupazione.

Il Senatore Thomas Libous ha riferito: “La collaborazione tra la Binghamton University e START-UP NY si è già dimostrata una calamita per lo sviluppo di imprese high-tech, investimenti privati e nuovi posti di lavoro. Il Southern Tier High Technology Incubator si associa al SUNY Broome e determina un effetto magnetico proprio vicino alla comunità.

Il membro dell'Assemblea Donna Lupardo ha commentato: “È fantastico assistere ai progressi di questo progetto. La Binghamton University e il SUNY Broome saranno coinvolti in un importante impegno in collaborazione presso tale incubatore, coltivando le iniziative imprenditoriali condotte da studenti, lavorando per lanciare innovazioni sul mercato e alimentando lo spirito imprenditoriale essenziale per la ripresa economica della nostra area”.

Il membro dell'Assemblea Clifford Crouch ha osservato: “Questa struttura sarà un luogo in cui il lavoro accademico si tradurrà direttamente in posti di lavoro e imprese proprio qui nel Livello meridionale. Esiste una ricchezza di conoscenze ed esperienze dovute alla presenza della Binghamton University e del SUNY Broome Community College: utilizzando tali strumenti, uniti all'impulso di piccole imprese, si contribuirà a riportare il Livello meridionale all'avanguardia dell'innovazione tecnologica a vantaggio della nostra economia locale e statale”.

Il Capo del consiglio della Contea di Broome, Debra Preston, ha sostenuto: “Stimolare la creazione di occupazione è una delle mie massime priorità e questa nuova struttura realizza proprio tale funzione. È un’ubicazione primaria nel centro cittadino di Binghamton, che contribuirà alla creazione di nuove aziende tecnologiche e nuovi posti di lavoro tecnologici. Siamo entusiasti di lavorare con la Binghamton University nello sviluppo di questa struttura d’eccellenza”.

Il Sindaco di Binghamton Richard David ha previsto: “Questa struttura sarà il catalizzatore centrale dello sviluppo economico del centro cittadino di Binghamton. La Binghamton University e il SUNY Broome sono elementi trainanti di innovazione e sviluppo della comunità. Nel corso degli anni, le nostre collaborazioni hanno determinato molti miglioramenti rilevanti nei nostri quartieri e nel nucleo centrale della città”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE